



Nunavut Gazette

Gazette du Nunavut

Part I/Partie I

2018-12-31

Vol. 20, No. 12/ Vol. 20, n° 12

NOTICE

The full text of an appointment may be viewed at the office of the Registrar of Regulations, Department of Justice, Iqaluit, Nunavut.

AVIS

Le texte intégral des nominations peut être examiné au bureau du registraire des règlements, ministère de la Justice, Iqaluit (Nunavut).

APPOINTMENTS / NOMINATIONS

Appointee/ Titulaire	Address/ Adresse	Registration no./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective date/ Date d'entrée en fonctions
-------------------------	---------------------	--	--------------------------	--

**As members of the Nunavut Building Advisory Committee under the *Building Code Act*:
Membres du comité consultatif sur le bâtiment du Nunavut en vertu de la *Loi sur le Code du bâtiment* :**

DRYSDALE, Ken	Winnipeg, Manitoba	A-454-2018	3 years/3 ans	2018-09-29
GUY, Wayne	Yellowknife NWT/T.N.-O.	A-452-2018	3 years/3 ans	2018-09-29
RASMUSSEN, Bo	Calgary, Alta	A-457-2018	3 years/3 ans	2018-09-29
SYNARD, Clarence	Iqaluit	A-456-2018	3 years/3 ans	2018-09-29
TYE, Christopher	Edmonton, Alta	A-455-2018	3 years/3 ans	2018-09-29
WONG, Gary D.	Iqaluit	A-453-2018	3 years/3 ans	2018-09-29

**As Registrar under the *Education Act*:
Registraire en vertu de la *Loi sur l'Éducation* :**

KOONARK, Yvonne	Iqaluit	A-466-2018		2018-11-16
-----------------	---------	------------	--	------------

**As acting Comptroller General under the *Financial Administration Act*:
Contrôleuse générale intérimaire en vertu de la *Loi sur la gestion des Finances publiques* :**

NICHOLS, Susan	Iqaluit	A-485-2018	from/de 2019-01-04 to/à 2019-07-04	2019-01-04
----------------	---------	------------	---------------------------------------	------------

**As Income Assistance Officers for all of Nunavut under the *Income Assistance Act*:
Agents de l'assistance au revenu pour le Nunavut en vertu de la *Loi sur l'assistance au revenu* :**

PARR, Etusajuk	Cape Dorset	A-463-2018		2018-12-07
PEWATOALOOK, Leslie	Pond Inlet	A-464-2018		2018-12-07
TIGULLARAQ, Annie	Clyde River	A-465-2018		2018-12-11

Appointee/ Titulaire	Address/ Adresse	Registration no./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective date/ Date d'entrée en fonctions
-------------------------	---------------------	--	--------------------------	--

**As Deputy Sheriffs for Nunavut under the *Judicature Act*:
Shérifs adjoints du Nunavut en vertu de la *Loi sur l'organisation judiciaire* :**

ABDULJALIL, Ahmed	Iqaluit	A-486-2018		2018-11-21
COULOMBE, Anthony	Iqaluit	A-487-2018		2018-11-21
DOIRON, Chantalle	Iqaluit	A-488-2018		2018-11-21
ELL, Harry	Iqaluit	A-489-2018		2018-11-21
PRESLEY, Brian	Iqaluit	A-490-2018		2018-11-21
SHAIMAIYUK, Gordon (Simon)	Iqaluit	A-491-2018		2018-11-21

**As youth court judges for Nunavut under the *Justices of the Peace Act*:
Juges du tribunal pour adolescents pour le Nunavut en vertu de la *Loi sur les juges de paix* :**

MURDOCH-FLOWERS, Joseph	Iqaluit	A-481-2018		2018-12-14
OKALIK, Paul	Iqaluit	A-482-2018		2018-12-14
SIKMA, Nicole	Iqaluit	A-483-2018		2018-12-14

**As members of the Labour Standards Board under the *Labour Standards Act*:
Membres de la Commission des normes du travail en vertu de la *Loi sur les normes du travail* :**

KANGO, Natsiq	Arctic Bay	A-479-2018	5 years/5 ans	2018-12-14
SIEBERT, Sara	Iqaluit	A-480-2018	5 years/5 ans	2018-12-14

**As a member of the Legal Services Board of Nunavut under the *Legal Services Act*:
Membre de la Commission des services juridiques du Nunavut en vertu de la *Loi sur les services juridiques* :**

GEORGE, Erin Dawn	Iqaluit	A-502-2018	3 years/3 ans	2018-12-17
-------------------	---------	------------	---------------	------------

**As driver examiners under the *Motor Vehicles Act*:
Examineurs de conducteurs en vertu de la *Loi sur les véhicules automobiles* :**

DUNPHY, Nicholas	Iqaluit	A-458-2018		2018-12-03
KILABUK, Veevee	Iqaluit	A-460-2018		2018-12-03
PORTER, Scott	Gjoa Haven	A-459-2018		2018-12-03

**As Minister of Human Resources under the *Legislative Assembly and Executive Council Act*:
Ministre des Ressources humaines en vertu de la *Loi sur l'Assemblée législative et le Conseil exécutif* :**

KUSUGAK, The Hon./ L'hon. Lorne		A-468-2018		2018-12-14
------------------------------------	--	------------	--	------------

As persons appointed to act on behalf of the Commissioner and the Minister for the purposes of sections 16, 17 and 19 under the *Mental Health Act*:

Personnes nommées à appliquer au nom du commissaire et du ministre les articles 16, 17 et 19 en vertu de la *Loi sur la santé mentale* :

DAVIDSON, Dallas	Iqaluit	A-500-2018		2018-12-17
SEHTI, Camilla	Iqaluit	A-501-2018		2018-12-17

**As president of Nunavut Arctic College under the *Nunavut Arctic College Act*:
Recteur du Collège de l'Arctique du Nunavut en vertu de la *Loi sur le Collège de l'Arctique du Nunavut* :**

SUVEGA, Pauloosie	Iqaluit	A-467-2018		2018-12-14
-------------------	---------	------------	--	------------

Appointee/ Titulaire	Address/ Adresse	Registration no./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective date/ Date d'entrée en fonctions
-------------------------	---------------------	--	--------------------------	--

**As Deputy Minister of Community and Government Services under the *Public Service Act*:
Sous-ministre des Services communautaires et gouvernementaux en vertu de la *Loi sur la fonction publique* :**

HOURIE, Constance	Iqaluit	A-474-2018		2018-10-15
-------------------	---------	------------	--	------------

**As Deputy Minister of Culture and Heritage under the *Public Service Act*:
Sous-ministre de la Culture et du Patrimoine en vertu de la *Loi sur la fonction publique* :**

KUSUGAK, Pujjuut	Rankin Inlet	A-477-2018		2018-12-14
------------------	--------------	------------	--	------------

**As Deputy Minister of Education under the *Public Service Act*:
Sous-ministre de l'Éducation en vertu de la *Loi sur la fonction publique* :**

FLAHERTY, Louise	Iqaluit	A-473-2018		2018-12-14
------------------	---------	------------	--	------------

**As Deputy Minister of Human Resources under the *Public Service Act*:
Sous-ministre des Ressources humaines en vertu de la *Loi sur la fonction publique* :**

KOLOLA, Sheila	Iqaluit	A-476-2018		2018-12-14
----------------	---------	------------	--	------------

**As a safety officer under the *Safety Act*:
Agent de sécurité en vertu de la *Loi sur la sécurité* :**

INGRAM, Cary	Yellowknife NWT/T.N.-O.	A-503-2018		2018-10-30
--------------	----------------------------	------------	--	------------

REVOCATIONS / RÉVOCATIONS

Name/Nom	Revocation no./ N° de révocation	Date/Date	Original Appointment/ Première nomination
----------	-------------------------------------	-----------	--

**CORRECTIONS ACT—probation officer
SERVICES CORRECTIONNELS—agent de probation**

ANAVIAPIK, Alex	A-492-2018	2018-12-19	A-120-2018
-----------------	------------	------------	------------

**INCOME ASSISTANCE ACT—Income Assistance Officers
LOI SUR L'ASSISTANCE AU REVENU—agents de l'assistance au revenu**

ETUNGAT, Wakta	A-461-2018	2018-12-11	A-003-2017
LAMPRON, Anirniq	A-484-2018	2018-12-17	A-341-2009
MACKENZIE, Richard	A-462-2018	2018-12-07	A-179-2007

**LABOUR STANDARDS ACT—Member of the Labour Standards Board
LOI SUR LES NORMES DU TRAVAIL—membre de la Commission des normes du travail**

MAURICE, John Terence	A-478-2018	2018-12-14	A-072-2017
-----------------------	------------	------------	------------

Name/Nom	Revocation no./ N° de révocation	Date/Date	Original Appointment/ Première nomination
----------	-------------------------------------	-----------	--

MENTAL HEALTH ACT—persons appointed to act on behalf of the Commissioner and the Minister for the purposes of sections 16, 17 and 19

LOI SUR LA SANTÉ MENTALE—personnes nommées à appliquer au nom du commissaire et du ministre les articles 16, 17 et 19

BUCKNOR, Solomon	A-493-2018	2018-12-17	A-196-2014
DIETRICH, Mildred	A-494-2018	2018-12-17	A-050-2011
LAWSON, Krystle	A-495-2018	2018-12-17	A-194-2018
MOSBECK, Cary	A-496-2018	2018-12-17	A-220-2015
RAJALA, Amelia	A-497-2018	2018-12-17	A-442-2016
RIDER, David Ian	A-498-2018	2018-12-17	A-196-2018
WALLACE, Lauren	A-499-2018	2018-12-17	A-299-2017

PUBLIC SERVICE ACT—Acting Deputy Minister of Community and Government Services

LOI SUR LA FONCTION PUBLIQUE—sous-ministre intérimaire des Services communautaires et gouvernementaux

DEVEREAUX, Eiyrn	A-469-2018	2018-10-15	A-280-2018
------------------	------------	------------	------------

PUBLIC SERVICE ACT—Deputy Minister of Culture and Heritage

LOI SUR LA FONCTION PUBLIQUE—sous-ministre de la Culture et du Patrimoine

FLAHERTY, Louise	A-470-2018	2018-12-14	A-512-2017
------------------	------------	------------	------------

PUBLIC SERVICE ACT—Deputy Minister of Education

LOI SUR LA FONCTION PUBLIQUE—sous-ministre de l'Éducation

KUSUGAK, Pujjuut	A-471-2018	2018-12-14	A-340-2018
------------------	------------	------------	------------

PUBLIC SERVICE ACT—Deputy Minister of Environment

LOI SUR LA FONCTION PUBLIQUE—Sous-ministre de l'Environnement

SUVEGA, Pauloosie	A-472-2018	2018-12-14	A-517-2017
-------------------	------------	------------	------------

GOVERNMENT NOTICES (REGISTRIES) / AVIS DU GOUVERNEMENT (BUREAUX D'ENREGISTREMENT)

**BUSINESS CORPORATIONS ACT
LOI SUR LES SOCIÉTÉS PAR ACTIONS**

**NOTICES OF INCORPORATION OF TERRITORIAL CORPORATIONS (section 8):
AVIS DE CONSTITUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES (article 8) :**

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Registered office/ Bureau enregistré	Incorporation date/ Date de constitution
AURORA PROPERTIES LTD	C 5650	Box 158 1036 Mivvik Street Iqaluit, NU X0A 0H0	2018-11-26
BOWHEAD GENERAL CONTRACTING INC.	C 5653	Box 2158 1575 Federal Rd. Iqaluit, NU X0A 0H0	2018-12-04

**NOTICES OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 285(1)):
AVIS D'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 285(1)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Jurisdiction/ Autorité législative	Date of registration/ Date d'enregistrement
OGILVY & OGILVY INC.	ET 11518	c/o Field LLP Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Quebec/Québec	2018-11-19
BILLY GRAHAM EVANGELISTIC ASSOCIATION OF CANADA	ET 11521	Box 685 House 684 Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2018-11-22
PPI MANAGEMENT INC.	ET 11523	c/o Field LLP Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2018-11-26
COURTIERS D'ASSURANCES OSTIGUY & GENDRON INC.	ET 11527	c/o Field LLP Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Quebec/Québec	2018-11-30
LEND CARE CAPITAL INC.	ET 11529	c/o Field LLP Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2018-12-04
DUUO INSURANCE SERVICES INC.	ET 11531	Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2018-12-05

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ No de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Jurisdiction/ Autorité législative	Date of registration/ Date d'enregistrement
JACK R. WILLIAMS LAW PROFESSIONAL CORPORATION	ET 11532	c/o Field LLP Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Northwest Territories/ Territoires du Nord-Ouest	2018-12-06
CRAWFORD & COMPANY (CANADA) INC. CRAWFORD & COMPAGNIE (CANADA) INC.	ET 11533	c/o Field LLP Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2018-12-11

**NOTICES OF CHANGE OF NAME OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 289(4)):
AVIS DE CHANGEMENT DE DÉNOMINATION SOCIALE DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES
[paragraphe 289(4)] :**

Name of corporation/ Dénomination sociale de la société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	New name of corporation/ Nouvelle dénomination sociale de la société par actions	Effective date/ Date de prise d'effet
RYFAN ELECTRIC LTD	ET 10222	RYFAN INC.	2018-11-26
E. I. DU PONT CANADA COMPANY/ LA COMPAGNIE E. I. DU PONT CANADA	ET 11276	PERFORMANCE SCIENCE MATERIALS COMPANY	2018-10-01
SHAREOWNER MUTUAL FUND DEALER INC.	ET 11354	WEALTHSIMPLE ADVISOR SERVICES INC.	2018-10-01

**NOTICES OF AMALGAMATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 290(2)):
AVIS DE FUSION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 290(2)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Amalgamating corporations/ Sociétés par actions fusionnées	Date of amalgamation/ Date de la fusion
CISCO SYSTEMS CANADA CO. / LES SYSTÈMES CISCO CANADA CIE	ET11519	APPDYNAMICS TECHNOLOGIES ULC AND CISCO SYSTEMS CANADA CO. / LES SYSTÈMES CISCO CANADA CIE	2018-07-29
SAZERAC DISTILLERS OF CANADA INC./ LES DISTILLERIES SAZERAC DU CANADA INC.	ET11520	CORBY MANUFACTURING INC. AND SAZERAC DISTILLERS OF CANADA INC./LES DISTILLERIES SAZERAC DU CANADA INC.	2012-05-01

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ No de la société par actions	Amalgamating corporations/ Sociétés par actions fusionnées	Date of amalgamation/ Date de la fusion
COVIDIEN CANADA ULC	ET 11522	2121029 ALBERTA INC. AND COVIDIEN CANADA ULC	2018-05-26
FEDEX CUSTOM CRITICAL, INC.	ET 11526	FEDEX CUSTOM CRITICAL, INC. AND FEDEX SUPPLY CHAIN TRANSPORTATION MANAGEMENT LLC	2018-06-01
KRUYNE FAMILY CORPORATION	ET 11528	RODEN HOLDINGS INC. AND TREMBLING ASPEN LIMITED	2018-09-29
CENOVUS ENERGY INC.	ET 11534	10904635 CANADA LIMITED AND CENOVUS ENERGY INC.	2018-08-01

**NOTICES OF CANCELLATION OF EXTRA-TERRITORIAL REGISTRATIONS (subsection 294(1)):
AVIS D'ANNULATION D'ENREGISTREMENT EXTRATERRITORIALES [paragraphe 294(1)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Date of cancellation/ Date d'annulation
GE PC NOVA SCOTIA COMPANY	ET 8228	2018-12-07
HOSPIRA HEALTHCARE CORPORATION/ CORPORATION DE SOINS DE LA SANTÉ HOSPIRA	ET 8921	2018-11-30
DOVER CANADA ULC/DOVER CANADA S.R.I.	ET 9987	2018-12-13
SUB-ARCTIC SURVEYS LTD	ET 10360	2018-12-03
FATHOM MARINE RECRUITING INC.	ET 11391	2018-12-13

 GOVERNMENT NOTICES (MISCELLANEOUS) / AVIS DU GOUVERNEMENT (DIVERS)

ARCHIVES ACT

The following boxes of records from the Qikiqtaaluk Region will be destroyed on or after December 31, 2018. If you would like to review the records transfer lists prior to destruction, please contact Records Management at 975-7112 before December 31, 2018.

DEPARTMENT	NUMBER OF BOXES	REFERENCE NUMBER
Justice Baffin Correctional Center	7	18 6255-20-JUS14 V1 ID 129193
Justice Baffin Correctional Center	5	18 6255-20-JUS15 V1 ID 129205
Justice Baffin Correctional Center	20	18 6255-20-JUS16 V1 ID 129206
Justice Business Planning & Support	17	18 6255-20-JUS17 V1 ID 129281
Justice Uttaqivik CRC	6	18 6255-20-JUS18 V1 ID 129282
Justice Directorate	14	18 6255-20-JUS19 V1 ID 129283
Justice Legal & Constitutional Law	13	18 6255-20-JUS20 V1 ID 129284
Justice Court Services – Family Support	13	18 6255-20-JUS21 V1 ID 129298
Justice Legal Registry	11	18 6255-20-JUS22 V1 ID 129310
Justice Women’s Correction Center	2	18 6255-20-JUS23 V1 ID 129317
Justice Young Offenders	1	18 6255-20-JUS24 V1 ID 129321
Justice Judges Chambers	2	18 6255-20-JUS25 V1 ID 129323
Justice Headquarters	6	18 6255-20-JUS26 V1 ID 129329
Justice Judicial – Labor Standards Office	6	18 6255-20-JUS27 V1 ID 129335
Finance Staffing Division	32	18 6255-20-FIN13 V1 ID 129285
Finance Corporate Services	9	18 6255-20-FIN17 V1 ID 129336
Finance Financial Controls	11	18 6255-20-FIN18 V1 ID 129345

DEPARTMENT	NUMBER OF BOXES	REFERENCE NUMBER
Finance Internal Audit Services	8	18 6255-20-FIN19 V1 ID 129346
Finance Internal Audit Services	2	18 6255-20-FIN20 V1 ID 129349
Finance Qikiqtaaluk Regional Office	1	18 6255-20-FIN21 V1 ID 129350
Economic Development and Transportation Community Economic Development	20	18 6255-20-EDT12 V1 ID 130177
Health Executive	40	18 6255-20-HTH9 V1 ID 129202
Health Policy and Planning	10	18 6255-20-HTH12 V1 ID 129209
Health Directorate	11	18 6255-20-HTH11 V1 ID 129207
Family Services Income Support	9	18 6255-20-FS3 V1 ID 129159
Finance Financial Operations	314	18 6255-20-FIN12 V1 ID 129230
Nunavut Arctic College Directorate Finance	50	18 6255-20-NHC3 V1 ID 129183
Health Medical Travel	40	18 6255-20-HTH10 V1 ID 129204
Health Finance	134	18 6255-20-HTH8 V1 ID 129185

LOI SUR LES ARCHIVES

Les boîtes de documents de la région de Qikiqtaaluk, dont les noms et les numéros figurent ci-dessous, seront détruites le ou après le 31 décembre 2018. Si vous souhaitez examiner les listes des documents avant leur destruction, veuillez communiquer avec le Service de gestion des documents au 975-7185 avant le 31 décembre 2018.

DÉPARTAMENT	NOMBRE DE BOÎTES	NUMÉRO DE RÉFÉRENCE
Justice Centre correctionnel de Baffin	7	18 6255-20-JUS14 V1 ID 129193
Justice Centre correctionnel de Baffin	5	18 6255-20-JUS15 V1 ID 129205
Justice Centre correctionnel de Baffin	20	18 6255-20-JUS16 V1 ID 129206
Justice Planification commerciale et soutien	17	18 6255-20-JUS17 V1 ID 129281
Justice CRC Uttaqivik	6	18 6255-20-JUS18 V1 ID 129282

DÉPARTAMENT	NOMBRE DE BOÎTES	NUMÉRO DE RÉFÉRENCE
Justice Direction	14	18 6255-20-JUS19 V1 ID 129283
Justice Loi juridique et constitutionnelle	13	18 6255-20-JUS20 V1 ID 129284
Justice Services de la Cour – Soutien à la famille	13	18 6255-20-JUS21 V1 ID 129298
Justice Bureau d'enregistrement	11	18 6255-20-JUS22 V1 ID 129310
Justice Centre correctionnel pour femmes	2	18 6255-20-JUS23 V1 ID 129317
Justice Jeunes contrevenants	1	18 6255-20-JUS24 V1 ID 129321
Justice Chambres des juges	2	18 6255-20-JUS25 V1 ID 129323
Justice Administration centrale	6	18 6255-20-JUS26 V1 ID 129329
Justice Judiciaire – Bureau des normes du travail	6	18 6255-20-JUS27 V1 ID 129335
Finance Dotation	32	18 6255-20-FIN13 V1 ID 129285
Finance Services ministériels	9	18 6255-20-FIN17 V1 ID 129336
Finance Contrôles financiers	11	18 6255-20-FIN18 V1 ID 129345
Finance Vérification interne	8	18 6255-20-FIN19 V1 ID 129346
Finance Vérification interne	2	18 6255-20-FIN20 V1 ID 129349
Finance Bureau régional de Qikiqtaaluk	1	18 6255-20-FIN21 V1 ID 129350
Développement économique et Transports Développement économique communautaire	20	18 6255-20-EDT12 V1 ID 130177
Santé Exécutif	40	18 6255-20-HTH9 V1 ID 129202
Santé Politique et planification	10	18 6255-20-HTH12 V1 ID 129209
Santé Direction	11	18 6255-20-HTH11 V1 ID 129207
Services à la famille Soutien au revenu	9	18 6255-20-FS3 V1 ID 129159

DÉPARTAMENT	NOMBRE DE BOÎTES	NUMÉRO DE RÉFÉRENCE
Finance Opérations financières	314	18 6255-20-FIN12 V1 ID 129230
Collège de l'Arctique du Nunavut Finances	50	18 6255-20-NHC3 V1 ID 129183
Santé Voyage médical	40	18 6255-20-HTH10 V1 ID 129204
Santé Finances	134	18 6255-20-HTH8 V1 ID 129185

PRINTED BY
TERRITORIAL PRINTER FOR NUNAVUT
©2018
IMPRIMÉ PAR
L'IMPRIMEUR DU TERRITOIRE POUR LE NUNAVUT
